

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1848/81

af 3. juli 1981

om fastsættelse for produktionsåret 1981/82 af den minimumspris, der skal betales producenterne af kirsebær, samt af producentstøtten for kirsebær i sukkeropløsning

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1118/81<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3c, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77 beregnes den minimumspris, der skal betales producenterne, for så vidt angår medlemsstaterne bortset fra Grækenland, ud fra

- minimumspriserne i det foregående produktionsår
- udviklingen i produktionsomkostningerne for frugt og grønsager;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at minimumsprisen for medlemsstaterne bortset fra Grækenland skal fastsættes til nedennævnte beløb;

i artikel 3b i samme forordning er kriterierne for fastsættelse af producentstøtten fastlagt; anvendelsen af disse kriterier medfører, at støtten for medlemsstaterne bortset fra Grækenland skal fastsættes til nedennævnte beløb;

med hensyn til Grækenland er det i artikel 103 i akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse fastsat, at den minimumspris, der skal betales de græske producenter, beregnes på grundlag af de priser, der i Grækenland er blevet betalt de nationale producenter i referencerperioden som anført i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 41/81<sup>(3)</sup>, idet denne minimumspris tilpasses under hensyntagen til forskellen mellem det græske prisniveau og prisniveauet i de øvrige medlemsstater;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at minimumsprisen for Grækenland skal fastsættes til nedennævnte beløb;

i samme artikel 103 fastlægges kriterierne for fastsættelse af producentstøtten for Grækenland;

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 118 af 30. 4. 1981, s. 10.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 3 af 1. 1. 1981, s. 12.

anvendelsen af disse kriterier medfører, at støtten for Grækenland skal fastsættes til nedennævnte beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for produkter forarbejdet på basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

### Artikel 1

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede minimumspris, der skal betales producenterne, pr. 100 kg hjertekirsebær og andre sødkirsebær, netto, ab bedrift, til 73,04 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland og til samme beløb for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for udstenede hjertekirsebær og andre udstenede sødkirsebær i sukkeropløsning, henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inkl. primæremballage, til 32,25 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland og til 20,41 ECU for Grækenland.

Støtten for ikke-udstenede hjertekirsebær og andre ikke-udstenede sødkirsebær konserveret i sukkeropløsning beregnes ved at multiplicere dette beløb med koefficienten 0,90.

### Artikel 2

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede minimumspris, der skal betales producenterne, pr. 100 kg surkirsebær, netto, ab bedrift, til

— 82,06 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland,

— 67,815 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i samme forordning omhandlede producentstøtte for udstenede surkisebær konserveret i sukkeropløsning, henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inkl. primæremballage, til
- 30,15 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland,
  - 16,75 ECU for Grækenland.

Støtten for ikke-udstenede surkisebær i sukkeropløsning beregnes ved at multiplicere dette beløb med koefficienten 0,83.

#### *Artikel 3*

1. Den støtte, der er fastsat i artikel 1 og 2 for Grækenland, gælder for samtlige forarbejdede produkter, der er fremstillet af råvarer dyrket i Grækenland.

2. Såfremt forarbejdningen finder sted uden for den medlemsstat, hvor råvarén er produceret, tilsender medlemsstaterne de medlemsstater, der udbetaler forarbejdningsstøtten, dokumentation for, at minimumprisen til producenterne er blevet overholdt.

#### *Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra

- den 12. maj 1981 for hjertekirsebær og andre sødkirsebær,
- den 20. maj 1981 for surkirsebær i sukkeropløsning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 1981.

*På Kommissionens vegne*

Gaston THORN

*Formand*

---